

№45 / Dezember 2005

Районные организации определяют цели наступающего года



На последнем совещании обеих районных организаций в центре внимания стоял наступающий в 2006 году 20-летний юбилей возникновения жилого квартала Библах-Ост. Во время оживленной дискуссии членов организаций о проведении этого юбилея районный менеджер *Steffi Sauerbrei* смогла ознакомиться с различными предложениями и вариантами.

Все были согласны с проведением подготовленного отдельными организациями «Дня открытых дверей». *Jurgen Senf*,

спортивный координатор *Roschützer Sportplatz*, предложил в честь юбилея организовать футбольный турнир на базе спортивного общества *Roschütz. Heike Eichler*, руководительница Детско-юношеского Центра «СМ» выдвинула идею, чтобы каждое общественное мероприятие было представлено в фотографиях. Всевозможные фотодокументы, которые отображают красочную и многообразную жизнь в Библахе, должны быть размещены на досках, которые во время специальной выставки будут демонстрироваться по всей Гере.

Районный менеджер *Steffi Sauerbrei* объявила также, что район с 20 по 22 апреля будет в центре внимания в *Gera-Arcaden*. Во время проходящих там Дней пенсионеров состоятся различные мероприятия, например встречи Народной солидарности и Демократического женского союза, на которых будет представлена жизнь и досуг пенсионеров Библаха.

Дальнейшей темой для совместной работы было решение Совета жителей района поддержать использование средств для интересных проектов в 2005 году. Для развития Библаха были поддержаны 44 проектные заявки. Чтобы выполнить финансирование этих планов в распоряжении Совета жителей снова находятся средства из программы «Социальный город» на 2006год.

Во время заседания руководители детских садов выразили свое недовольство предстоящим введением в силу нового закона о детских садах. Для выражения публичного протеста они сообщают поедут в Альтенбург, чтобы публично выразить там свой протест перед Земельным партийным съездом *CDU*.

В качестве гостей на совещании присутствовали консультанты по наркозависимости *Christa Hausigk* и *Jan Janovic*. Они изложили взгляд на разработанный ими *LOS-Projekt*, цель которого, поддержать педагогов в организации различных видов досуга, воспитателей детских садов и учителей библахских школ в деле профилактики наркотиков и предложить им возможность долговременного обмена опытом по этому вопросу.

Оба консультанта предложили педагогам, принадлежащим к районным организациям, давать консультации на родительских собраниях по профилактике наркотиков, а также установить более тесный контакт между всеми участвующими в проекте организациями для продолжительной совместной работы.

Театр одного актера в клубе *Comma*

В качестве составной части проекта профилактики наркотиков в рамке *LOS-Programms* в клубцентре „Comma“ 30.01.2006 в 19 часов состоится выступление актера, знакомого по многочисленным телефильмам, *Karl Heinz Lemken*. Стоимость входного билета -- 5 €, со скидкой 2,50 €.

Избавление от курения в 2006 году

С середины января в Центре семьи по адресу Fritz-Gießner-Straße 14 будет проходить курс «Избавление от курения за 10 шагов». Стоимость курса на 80% оплачивается больничными кассами. Курильщики, которые давно мечтают бросить курить, должны использовать новый год, чтобы в группе единомышленников бросить эту дорогую, порочную и вредную привычку.

В соответствии с рождественскими обычаями

Поддержать молодых матерей-переселенок – это задача проекта, задуманного Молодежной миграционной службой *der Arbeiterwohlfahrt (AWO)*. У молодых матерей-иммигранток есть большая потребность в информации о немецкой культуре, обычаях и традициях праздников в Германии. Это хорошо известно Монике Вагнер, руководительнице Молодежной миграционной службы, которая вместе со своими сотрудниками претворяет в жизнь многочисленные проекты.

Например, молодым женщинам объяснялись педагогические задачи детских организаций и их повседневная жизнь. С помощью детских организаций запланированы информационные мероприятия, в которых молодые матери получают практическое представление о распорядке дня своих детей. В совместных кулинарных мероприятиях они знакомятся с традициями своей новой родины.



Молодые переселенки очень интересуются обычаями немецкого Рождества. С увлечением и интересом учатся они упаковывать праздничные подарки

После пробной практики и с улучшенными знаниями немецкого языка они будут сильны на рынке труда

На языковых курсах организации *IIK GmbH* с начала июля этого года 17 учащихся добровольно изучают работу на компьютере, одновременно углубляя при этом знания немецкого. Учащихся «мульти-культи-класса», как его называют, получают в рамках *LOS*-проекта четырехнедельную пробную практику, а также посетят с целью ознакомления самые разные предприятия Геры.

Они смогут попробовать свои силы как в сфере благотворительности, так и в розничной торговле, или в общественных организациях, что поможет им лучше сориентироваться в многообразии профессий.

«Мое самое большое желание – это получить какое-нибудь рабочее место», – говорит 35-летняя Татьяна Мозговенко. В прошлом учительница физкультуры, она прошла уже практику в доме для престарелых и сейчас готова принять любое предложение работы.

Ее желание разделяет и 28-летняя Елена Ягупова: «Я хочу прежде всего улучшить свои знания немецкого, – говорит она, – а затем подать заявление на место продавщицы в системе розничной торговли».



Преподаватель Rainer Stüllein, занимающийся преимущественно углубленным преподаванием языка, занят сейчас по горло, – ведь так сильна жажда знаний у его учеников! Класс очень пестрый по составу, в основном здесь новые жители Библаха, и все рассматривают свою добровольную учебу как трамплин для успеха на рынке труда, для лучшей интеграции и для преодоления языковых барьеров

Лучше узнать жизнь Германии

«Способствовать интеграции – формировать будущее» - так называется новый проект организации Дьяконии г.Геры (Diakonieverbund Gera e.V.), цель которого в ходе различных мероприятий лучше познакомить иммигранток с жизнью в Германии.

Руководительница проекта *Adina Schitz* и помощница *Heidrun Svatosch* разработали вместе еще с двадцатью участниками список тем, которые представляют интерес для новых

жительниц нашего города. Тут и доклады на темы интеграции, и обзор систем больничного страхования, и курсы немецкого языка два раза в неделю.

Отдельные мероприятия будут проводиться в помещениях различных организаций района Библах. В новом году иммигранты получают здесь помощь в правильном оформлении заявлений на работу, а также советы по лучшему устройству своего быта.



Большой интерес проявили слушатели во время доклада сотрудника Биржи труда (Bundesanstalt für Arbeit) на тему интеграции и поисков работы, а также о правах и обязанностях получателей финансовых пособий по безработице Arbeitslosengeld II